

**Chambre
des Représentants**

10 MAI 1951.

PROJET DE LOI

autorisant le Roi à étendre certaines dispositions applicables en temps de guerre ou de mobilisation, aux membres des Forces belges affectés à l'exécution de mesures décidées par le Conseil de Sécurité des Nations Unies.

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DE LA DEFENSE NATIONALE (1)

PAR M. JAMINET.

MESDAMES, MESSIEURS.

La Commission de la Défense Nationale, à l'unanimité, a approuvé le projet de loi autorisant le Roi à étendre certaines dispositions applicables en temps de guerre ou de mobilisation aux membres des Forces belges affectés à l'exécution de mesures décidées par le Conseil de Sécurité des Nations Unies tel qu'il a été transmis par le Sénat.

Plusieurs questions ont été posées par des Commissaires, relatives notamment :

1^e aux infirmières, détachées au bataillon belge de Corée par la Croix Rouge.

Il s'agit de savoir quelle serait la situation des infirmières qui seraient blessées ou tuées au cours des opérations.

(1) Composition de la Commission : MM. Joris, président; Bruyninx, Dexters, M^{me} de Moor-Van Sina, MM. Fransman, Goffin, Jaminet, Lefèvre (Théodore), Marck, Mertens, Saint-Remy, Van Goey, Verboven. — Collard, Deconinck, Dejardin (Georges), Gelders, Hoen, Juste, Sercu, Spinoy, Vercauteren. — Devèze, Koninckx.

Voir :

425 : Projet transmis par le Sénat.

(1)

**Kamer
der Volksvertegenwoordigers**

10 MEI 1951.

WETSONTWERP

waarbij de Koning er toe gemachtigd wordt sommige in oorlogs- of mobilisatietijd toepasselijke beschikkingen eveneens van toepassing te verklaren op de leden van de Belgische Strijdkrachten, belast met de uitvoering van door de Veiligheidsraad der Verenigde Naties getroffen maatregelen.

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR
DE LANDSVERDEDIGING (1). UITGEBRACHT
DOOR DE HEER JAMINET.

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

De Commissie voor de Landsverdediging heeft eenparig het wetsontwerp goedgekeurd, waarbij de Koning er toe gemachtigd wordt sommige in oorlogs- of mobilisatietijd toepasselijke beschikkingen eveneens van toepassing te verklaren op de leden van de Belgische Strijdkrachten, belast met de uitvoering van door de Veiligheidsraad der Verenigde Naties genomen maatregelen, zoals dit ontwerp haar door de Senaat werd overgemaakt.

Verscheidene vragen werden door leden van de Commissie gesteld, inzonderheid met betrekking :

1^e tot de verpleegsters die door het Rood Kruis bij het Belgisch Korea-bataljon werden gedetacheerd.

Het gaat er om te weten welke de toestand zou zijn van de tijdens de krijsverrichtingen verwonde of gedoodde verpleegsters.

(1) Samenstelling van de Commissie : de heren Joris, voorzitter; Bruyninx, Dexters, Mevr. de Moor-Van Sina, de heren Fransman, Goffin, Jaminet, Lefèvre (Théodore), Marck, Mertens, Saint-Remy, Van Goey, Verboven. — Collard, Deconinck, Dejardin (Georges), Gelders, Hoen, Juste, Sercu, Spinoy, Vercauteren. — Devèze, Koninckx.

Zie :

425 : Ontwerp overgemaakt door de Senaat.

G.

Elles sont « infirmières militaires » qui bénéficiaient éventuellement des lois sur les pensions de réparation après le vote de la présente loi.

2^e à l'application de l'article 3 quant à l'âge de 20 ans prévu pour tout engagement à contracter dans ces forces.

M. le Ministre répondit que la fixation de l'âge de 20 ans était tout à fait régulière.

3^e à la réintégration sans perte d'ancienneté dans la fonction, office, charge ou emploi délaissé pour s'engager dans les forces constituées.

Un commissaire précise sa question :

« Le projet, dans une des dispositions de l'article 2, vise l' « emploi » privé. On pourrait déduire de l'usage de ce terme que seul est protégé par le présent projet le contrat d'emploi, à l'exclusion du contrat de travail ou de tout autre contrat de louage de services. La loi du 24 juillet 1939, dans son article 1^{er}, visait, de façon générale, le « contrat de louage de travail ». Afin d'éviter que par le fait d'un amendement, ce projet, qui a un caractère d'urgence, doive retourner au Sénat, la Commission a prié le rapporteur d'indiquer que c'est dans le sens général du « contrat de louage de travail » visé par la loi du 24 juillet 1939 que doit être interprété le terme « emploi » du présent projet.

Le Ministre, consulté, a marqué son accord.

Le rapport a été adopté à l'unanimité.

Le Rapporteur,

A. JAMINET.

Le Président,

L. JORIS.

Zij zijn « militaire verpleegsters », die na de goedkeuring van deze wet eventueel het voordeel zouden genieten van de wetten op de vergoedingspensioenen.

2^e tot de toepassing van artikel 3, wat betreft de leeftijd van 20 jaar, vereist voor elke dienstneming bij bedoelde strijdkrachten.

De heer Minister antwoordde hierop dat het vaststellen van de leeftijd op 20 jaar volkomen regelmatig is.

3^e tot het weder opnemen der betrokkenen, zonder verlies van ancilliteit, in het ambt, de post, de last of de betrekking die zij verlaten hebben om dienst te nemen in de opgerichte strijdkrachten.

Een lid van de Commissie liet zijn vraag nader toe :

« In één der beschikkingen van artikel 2 van het ontwerp is er sprake van de private « betrekking ». Uit het gebruik van die term zou men kunnen afleiden, dat het ontwerp alleen het bediendencontract beschermt, met uitsluiting van het arbeidscontract en van elk ander dienstcontract. In artikel 1 der wet van 24 Juli 1939 wordt in algemene zin gesproken van het « contract van huur van arbeid ». Om te vermijden dat het ontwerp, dat een dringend karakter heeft, terug naar de Senaat zou moeten verwezen worden terwijl van een amendement, verzocht de Commissie haar verslaggever, te vermelden dat de term « betrekking » in dit ontwerp dient verstaan in de algemene betekenis van « contract van huur van arbeid », zoals bedoeld bij de wet van 24 Juli 1939.

De heer Minister werd geraadpleegd en verklaarde zich akkoord.

Het verslag werd eenparig goedgekeurd.

De Verslaggever,

A. JAMINET.

De Voorzitter,

L. JORIS.